

Modrovlasá rozumbrada Hilda je malá průzkumnice, která má na světě ze všeho nejradši svůj skicák, liškolouška Větvíka, maminku a taky všechny obry, trolly, hafíky a skřítky, co žijí u nich v údolí. Zničehonic však v domku, v němž s maminkou doposud spokojeně bydlela, vypukne spoušť.

Miniaturním elfům, kteří údolí obývají, totiž dochází trpělivost s tím, jak jim obě „obryně“ dupou nad hlavou, a tak se je snaží vystrnadit. Hilda se s nimi za pomoci elfa Alfura rozhodne promluvit, jenže pidilidi jsou velcí byrokraté a navíc situaci poněkud zkomplikují obři...